

**MEN  
MENN**



# Beach Volleyball Daily Bulletin

Bulletin Quotidien

Friday July 18th. 2015 • Mundi Juin 18 2015

Number

7



Pan Am  
**TORONTO**  
2015





Canada

Pan American Games – July 10-26, 2015  
Parapan American Games – August 7-15, 2015



# TORONTO 2015 BEACH VOLLEYBALL COMPETITION

Date	Start Time		Stadium Court
<b>Day 7 Sunday July 19</b>	09:00	16-15	CAY vs NCA
	10:00	13-14	TTO vs GUA
	11:00	16-15	GUA vs ARU
	12:00	13-14	ESA vs LCA
	15:00	WSF	CAN vs CUB
	16:00	MSF	BRA vs CUB
	20:00	MSF	MEX vs CHI
	21:00	WSF	ARG vs BRA
<b>Day 8 Monday July 20</b>	09:00	11-12	PUR vs ESA
	10:00	9-10	MEX vs CHI
	11:00	11-12	NCA vs USA
	12:00	9-10	TTO vs VEN
	15:00	5-8	CRC vs COL
	16:00	5-8	PUR vs URU
	20:00	5-8	USA vs URU
	21:00	5-8	CAN vs ARG







# ROAD TO GOLD



# MEN

**9-12** **CAN**

Q1

**MEX**

**MEX**

**TTO**

**MEX**

**SF**

**1° semifinalista**

**CHI**

Q2

**ARG**

**ARG**

**NCA**

**CHI**

**CUB**

Q3

**PUR**

**PUR**

**VEN**

**CUB**

**SF**

**2° semifinalista**

**BRA**

Q4

**URU**

**URU**

**USA**

**BRA**

**13-16**

<b>ESA</b>	<b>GUA</b>	<b>GUA</b>
15 W	<b>ESA</b>	13 W
16 L		14 L
<b>ARU</b>	<b>ARU</b>	<b>LCA</b>
<b>LCA</b>		

**9-12**

<b>TTO</b>	<b>TTO</b>
<b>NCA</b>	<b>NCA</b>
W 11	W 9
L 12	L 10
<b>VEN</b>	<b>VEN</b>
<b>USA</b>	<b>USA</b>
<b>USA</b>	<b>USA</b>

**8-5**

<b>CAN</b>	<b>CAN</b>
W 8	W 5
L 7	L 6
<b>ARG</b>	<b>ARG</b>
<b>PUR</b>	<b>PUR</b>
<b>URU</b>	<b>URU</b>



## XVIII PAN AMERICAN GAMES

### MENS / HOMBRES - MATCH RESULT / SCHEDULE TORONTO, CANADA 2015

MATCH No.	DATE	TIME	Fase	Court	TEAM A	CODE	TEAM B	CODE	RESULT	DURATION
<b>QUARTERFINALS</b>										
36	18/07/2015	23:26	QF	1	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	Rodriguez / Haddock	PUR	2-1 (23-25, 21-13, 15-9)	0:55
35	18/07/2015	21:05	QF	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Mehamed / Capogrosso	ARG	2-0 (21-18, 21-12)	0:42
34	18/07/2015	15:35	QF	1	Binstock / Schachter	CAN	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	0-2 (19-21, 24-26)	0:53
33	18/07/2015	14:35	QF	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-13, 21-12)	0:42
<b>CLASS 9 - 12</b>										
32	18/07/2015	10:25	Class.	1	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	Satterfield / Evans	USA	2-0 (21-14, 21-19)	0:37
31	18/07/2015	9:05	Class.	1	<b>Williams / Whitfield</b>	TTO	Mora / Lopez	NCA	2-1 (23-21, 17-21, 15-13)	0:58
<b>PRE-QUARTERFINALS</b>										
30	17/07/2015	21:05	PQF	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (19-21, 21-19, 15-13)	1:00
29	17/07/2015	20:05	PQF	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Satterfield / Evans	USA	2-0 (21-15, 21-18)	0:41
28	17/07/2015	17:35	PQF	1	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-15, 21-15)	0:38
27	17/07/2015	16:35	PQF	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-16, 21-9)	0:37
<b>CLASS 13 - 16</b>										
26	17/07/2015	12:40	Class.	1	De Cuba / Daniel	ARU	<b>Bisette / Clercent</b>	LCA	1-2 (21-18, 18-21, 17-19)	0:55
25	17/07/2015	11:20	Class.	1	Recinos / Garcia	GUA	<b>Vargas / Talavera</b>	ESA	1-2 (18-21, 21-14, 19-21)	1:00
<b>FASE POOL</b>										
24	16/07/2015	21:15	A	1	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-12, 21-19)	0:40
23	16/07/2015	20:05	A	1	Recinos / Garcia	GUA	<b>Mora / Lopez</b>	NCA	1-2 (17-21, 21-17, 7-15)	0:53
22	16/07/2015	17:35	C	1	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	Bisette / Clercent	LCA	2-0 (21-13, 21-12)	0:37
21	16/07/2015	16:45	C	1	Satterfield / Evans	USA	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	2-0 (21-9, 21-11)	0:33
20	16/07/2015	12:10	D	1	<b>Williams / Whitfield</b>	TTO	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 26-24)	0:48
19	16/07/2015	11:15	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Rodriguez / Haddock	PUR	2-0 (21-19, 21-11)	0:35
18	15/07/2015	23:05	A	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-14, 21-14)	0:37
17	15/07/2015	22:05	B	1	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-14, 21-13)	0:39
16	15/07/2015	15:35	D	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 21-15)	0:37
15	15/07/2015	14:35	A	1	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-9, 21-9)	0:34
14	15/07/2015	12:20	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Ontiveros / Virgen	MEX	2-0 (21-14, 33-31)	0:56
13	15/07/2015	11:20	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-11, 22-20)	0:37
12	14/07/2015	21:05	A	1	Mora / Lopez	NCA	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	1-2 (14-21, 21-16, 10-15)	0:54
11	14/07/2015	20:05	C	1	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	Bisette / Clercent	LCA	2-0 (21-17, 21-17)	0:43
10	14/07/2015	16:35	B	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-9)	0:33
9	14/07/2015	16:35	C	1	Satterfield / Evans	USA	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (17-21, 15-21)	0:37
8	14/07/2015	12:05	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (21-15, 18-21, 15-10)	1:02
7	14/07/2015	11:05	A	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-15, 21-16)	0:38
6	13/07/2015	23:05	D	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-12, 21-15)	0:32
5	13/07/2015	22:05	C	1	<b>Satterfield / Evans</b>	USA	Bisette / Clercent	LCA	2-0 (21-18, 21-11)	0:43
4	13/07/2015	17:35	B	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Henriquez / Villafañe	VEN	2-0 (21-15, 21-18)	0:42
3	13/07/2015	16:35	C	1	Mehamed / Capogrosso	ARG	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (19-21, 12-21)	0:37
2	13/07/2015	12:08	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-13)	0:43
1	13/07/2015	11:27	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:31

# EQUIPOS/TEAMS

## MEN/HOMBRES



CODE	PAÍS/ COUNTRY	EQUIPO/ TEAM	#	JUGADOR/ PLAYER
ARG	Argentina	MEHAMED/ CAPOGROSSO	1	Ian MEHAMED
			2	Nicolas CAPOGROSSO
ARU	Aruba	De CUBA/ DANIEL	1	Eargenell De CUBA
			2	Mitchel DANIEL
HON	Brazil	MAGLIANO/ ARAUJO	1	Alvaro MAGLIANO
			2	Vitor ARAUJO
CAN	Canada	BINSTOCK/SCHACHTER	1	Josh BINSTOCK
			2	Sam SCHACHTER
CHI	Chile	GRIMALT /GRIMALT	1	Marco GRIMALT
			2	Esteban GRIMALT
CUB	Cuba	DIAZ/ GONZALEZ	1	Nivaldo DIAZ
			2	Sergio GONZALEZ
GUA	Guatemala	RECINOS / GARCIA	1	Julio RECINOS
			2	Luis GARCIA
ESA	El Salvador	TALAVERA/ VARGAS	1	Carlos TALAVERA
			2	David VARGAS
MEX	Mexico	ONTIVEROS/ VIRGEN	1	Rodolfo ONTIVEROS
			2	Juan VIRGEN
NCA	Nicaragua	MORA/LOPEZ	1	Ruben MORA
			2	Dany LOPEZ
PUR	Puerto Rico	RODRIGUEZ/ HADDOCK	1	Roberto RODRIGUEZ
			2	Erick HADDOCK
LCA	Saint Lucia	BISSETTE/ CLERCENT	1	Julian BISSETTE
			2	Joseph CLERCENT
TTO	Trinidad & Tobago	WILLIAMS / WHITFIELD	1	Daneil WILLIAMS
			2	Fabien WHITFIELD
URU	Uruguay	CAIRUS/VIEYTO	1	Renzo CAIRUS
			2	Mauricio VIEYTO
USA	United States	SATTERFIELD/ EVANS	1	Ian SATTERFIELD
			2	Miles -EVANS
VEN	Venezuela	HENRIQUEZ/ VILLAFANE	1	Jackson HENRIQUEZ
			2	Jesus VILLAFANE



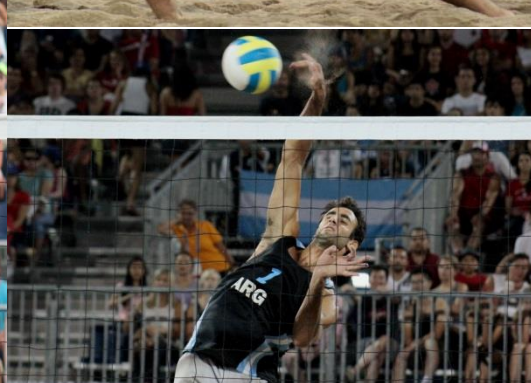
# BEACH TORONTO















## Brazil, Mexico, Chile and Cuba are the Men's BVB Final Four

TORONTO, Canada, July 18, 2015. - Brazil, Mexico, Chile and Cuba won the men's Beach Volleyball quarterfinals to reach the Pan American Games Final Four in front of thousands of fans at the Chevrolet Beach Volleyball Centre.

The first two quarterfinals were played under strong heat with Brazil and Mexico defeating Uruguay and Canada respectively. On Sunday's semifinals Mexico's Lombardo Ontiveros/Juan Virgen meet Marco Grimalt/Esteban Grimalt of Chile and Alvaro Magliano/Vitor Araujo of Brazil face Cubans Nivaldo Diaz/Sergio Gonzalez.

Alvaro Magliano and Vitor Araujo of Brazil were the first team to reach the men's semifinals defeating Uruguay's Renzo Cairus and Mauricio Vieyto 2-0 (21-13, 21-12). Both teams started off very cautious and calculating each of their moves. During the first Renzo Cairus of Uruguay had to receive medical attention due to a minor ankle injury. In the second part of the match Brazil jumped to a five point advantage with better spiking and scoring thru Uruguay's errors.

"We played previous tournaments in preparation for the Pan Am Games and here we had two days to get ready; I must admit I couldn't sleep well thinking about this match. I feel that Vitor made the difference" said Alvaro Magliano.

Mexico's Lombardo Ontiveros and Juan Virgen silent the Chevrolet Beach Volleyball Centre as they downed Canada in a well fought battle from both sides 2-0 (21-19, 26-24). The scores were always close; Binstock and Virgen battled strong over the net.

Ontiveros said "it feels very good winning today. The Canadian team is very strong and well-known internationally, we have played before so we expected a close match, I have the greatest respect for them".

Chile overcame Argentina with more precision and always a step ahead. Marco and Esteban Grimalt defeated Ian Mehamed and Nicolas Capogrosso 2-0 (21-18, 21-12).

Marco said "this was our hardest match so far. I am happy, and it's not a surprise that we won. We have reached one of our goals and now we mus think of the semifinal agaist Mexico, who we know well".

A thriller match between Cuba's Nivaldo Díaz/Sergio González and Roberto Rodriguez/Erick Haddock of Puerto Rico, in which the Cubans took the win 2-1 (23-25, 21-13, 15-9). The ball kept going during the entire first set, the most disputed set and won by Rafu and Erick. Puerto Rico instead of growing in their game they lost energy and engaged in numerous errors while Cuba remained their strength





## Brazil, México, Chile y Cuba los cuatro finalistas en hombres

TORONTO, Canadá, 18 de julio de 2015. – Brasil, México, Chile y Cuba ganaron la ronda de cuartos de final del torneo de Voleibol de Playa varonil para ser los cuatro finalistas de los Juegos Panamericanos en frente de miles de espectadores en el Centro Chevrolet de Voleibol de Playa.

Los primeros dos juegos de cuartos de final se disputaron bajo un intenso calor con Brasil y México derrotando a Uruguay y Canadá respectivamente. En las semifinales del domingo, Lombardo Ontiveros/Juan Virgen de México se medirán ante Marco Grimalt/Esteban Grimalt de Chile y Alvaro Magliano/Vitor Araujo de Brasil frente a los cubanos Nivaldo Díaz/Sergio González

Alvaro Magliano y Vitor Araujo de Brasil fue el primer equipo en alcanzar las semifinales tras derrotar a Renzo Cairus y Mauricio Vieyto de Uruguay 2-0 (21-13, 21-12). Ambos equipos fueron cautelosos en el inicio, calculando cada uno de sus movimientos. En el primer set Renzo Cairus de Uruguay recibió atención médica por una leve lesión de tobillo. En la segunda parte del juego Brasil sostuvo una ventaja de cinco puntos gracias al ataque y anotando a través de los errores de Uruguay.

“Jugamos torneos previos como parte de nuestra preparación para los Juegos y acá tuvimos dos días para estar listos; admito que no pude dormir por estar pensando en el juego. Pienso que Vitor hizo la diferencia hoy” dijo Alvaro Magliano.

Los mexicanos Lombardo Ontiveros y Juan Virgen silenciaron el Centro Chevrolet de Voleibol de Playa al vencer a Canadá en un duelo bien disputado por ambos lados 2-0 (21-19, 26-24). Los marcadores se mantuvieron siempre cerca; Binstock y Virgen lucharon con fuerza sobre la red.

Ontiveros dijo “se siente muy bien haber ganado hoy. El equipo de Canadá es muy potente y reconocido a nivel internacional, nos habíamos enfrentado antes por lo que esperábamos un juego apretado, los respeto bastante”.

Chile se impuso a Argentina con mayor precisión y siempre un paso adelante. Marco y Esteban Grimalt derrotaron a Ian Mehamed y Nicolas Capogrosso 2-0 (21-18, 21-12).

Marco dijo “ha sido el juego más difícil hasta ahora. Estoy feliz, no es ninguna sorpresa que hayamos ganado. Ya cumplimos un objetivo más y ahora debemos pensar en las semifinales ante México a quien conocemos bien”.

Un intenso duelo se vivió entre Nivaldo Díaz/Sergio González de Cuba y Roberto Rodríguez/Erick Haddock de Puerto Rico con triunfo de los cubanos por 2-1 (23-25, 21-13, 15-9). El balón se mantuvo en juego en el primer set, el más reñido en donde Rafu y Erick tuvieron la fortuna de adjudicárselo. Puerto Rico en lugar de crecer, cayó en el segundo set con numerosos errores y Cuba fue más potente en su ataque.







## XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL A		RESULTS / RESULTADOS PLAY				MENS / HOMBRES				TORONTO, CANADA			
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration					
7/14/2015	11:05	7	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-15, 21-16)	0:38					
7/14/2015	21:05	12	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Mora / Lopez	NCA	2-1 (21-14, 16-21, 15-10)	0:54					
7/15/2015	14:35	15	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-9, 21-9)	0:34					
7/15/2015	23:05	18	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-14, 21-14)	0:37					
7/16/2015	20:05	23	Recinos / Garcia	GUA	<b>Mora / Lopez</b>	NCA	1-2 (17-21, 21-17, 7-15)	0:53					
7/16/2015	21:15	24	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-12, 21-19)	0:40					

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	6	3	3	0	7	6	1	6.00	136	94	1.447	
2	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	5	3	2	1	6	4	2	2.00	115	101	1.139	
3	<b>Mora / Lopez</b>	NCA	4	3	1	2	8	3	5	0.60	126	139	0.906	
4	<b>Recino / Garcia</b>	GUA	3	3	0	3	7	1	6	0.16	94	137	0.686	

POOL B													
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration					
7/13/2015	12:08	2	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-13)	0:43					
7/13/2015	17:35	4	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Henriquez / Villafañe	VEN	2-0 (21-15, 21-18)	0:42					
7/14/2015	12:05	8	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (21-15, 18-21, 15-10)	1:02					
7/14/2015	16:35	10	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-9)	0:33					
7/15/2015	12:20	14	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Ontiveros / Virgen	MEX	2-0 (21-14, 33-31)	0:56					
7/15/2015	22:05	17	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-14, 21-13)	0:39					

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	6	3	3	0	7	6	1	6.00	150	114	1.316	
2	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	5	3	2	1	6	4	2	2.00	129	106	1.217	
3	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	4	3	1	2	7	3	4	0.75	121	123	0.984	
4	<b>De Cuba / Daniel</b>	ARU	3	3	0	3	6	0	6	0.00	69	126	0.548	

POOL C													
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration					
7/13/2015	16:35	3	Mehamed / Capogrosso	ARG	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (19-21, 12-21)	0:37					
7/13/2015	22:05	5	<b>Satterfield / Evans</b>	USA	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-18, 21-11)	0:43					
7/14/2015	16:35	9	Satterfield / Evans	USA	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (17-21, 15-21)	0:37					
7/14/2015	20:05	11	<b>Mehamed / Capogross</b>	ARG	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-17, 21-17)	0:43					
7/16/2015	16:45	21	Satterfield / Evans	USA	<b>Mehamed / Capogross</b>	ARG	0-2 (9-21, 11-21)	0:33					
7/16/2015	17:35	22	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-13, 21-12)	0:37					

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	88	1.432	
3	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	5	3	2	1	6	4	2	2.00	115	96	1.198	
2	<b>Satterfield / Evans</b>	USA	4	3	1	2	6	2	4	0.50	94	113	0.832	
4	<b>Bissette / Clercent</b>	LCA	3	3	0	3	6	0	6	0.00	88	126	0.698	





### XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL D	RESULTS / RESULTADOS PLAY		MENS / HOMBRES				TORONTO, CANADA		
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration	
7/13/2015	11:27	1	Grimalt / Grimalt	CHI	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:31	
7/13/2015	23:05	6	Rodriguez / Haddock	PUR	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-12, 21-15)	0:32	
7/15/2015	11:20	13	Grimalt / Grimalt	CHI	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-11, 22-20)	0:37	
7/15/2015	15:35	16	Rodriguez / Haddock	PUR	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 21-15)	0:37	
7/16/2015	11:15	19	Grimalt / Grimalt	CHI	Rodriguez / Haddock	PUR	2-0 (21-19, 21-11)	0:35	
7/16/2015	12:10	20	Williams / Whitfield	TTO	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 26-24)	0:48	

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	Grimalt / Grimalt	CHI	6	3	3	0	6	6	0	MAX	127	84	1.512	
2	Rodriguez / Haddock	PUR	5	3	2	1	6	4	2	2.00	114	99	1.152	
3	Williams / Whitfield	TTO	4	3	1	2	6	2	4	0.50	105	124	0.847	
4	Vargas / Talavera	ESA	3	3	0	3	6	0	6	0.00	92	131	0.702	







**GRACIAS POR SEGUIR Y  
PATROCINAR / THANK YOU  
FOR SUPPORT**

